

<i>Important Safety and Product Information</i> .....	2
<i>Consignes de sécurité et informations importantes sur le produit</i> .....	5
<i>Importanti informazioni sulla sicurezza e sul prodotto</i> .....	8
<i>Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen</i> .....	10
<i>Información importante de seguridad y producto</i> .....	13
<i>Informações Importantes sobre o Produto e a Segurança</i> .....	16
<i>Belangrijke veiligheids- en productinformatie</i> .....	19
<i>Viktig sikkerheds- og produktinformation</i> .....	22
<i>Tärkeää turvallisuus- ja tuotetietoa</i> .....	25
<i>Viktig sikkerhets- og produktinformasjon</i> .....	27
<i>Viktig information om säkerhet och produkter</i> .....	29

# Important Safety and Product Information



## Warnings

**Failure to avoid the following potentially hazardous situations could result in an accident or collision resulting in death or serious injury.**

- When installing the unit in a vehicle, place the unit securely so it does not obstruct the driver's view of the road or interfere with vehicle operating controls, such as the steering wheel, foot pedals, or transmission levers. Do not place in front of or above any airbag. (See diagram.)



- When navigating, carefully compare information displayed on the unit to all available navigation sources, including information from street signs, visual sightings, and maps. For safety, always resolve

any discrepancies or questions before continuing navigation and defer to posted road signs.

- Always operate the vehicle in a safe manner. **Do not become distracted by the unit while driving, and always be fully aware of all driving conditions.** Minimize the amount of time spent viewing the unit's screen while driving and use voice prompts when possible. Do not input destinations, change settings, or access any functions requiring prolonged use of the unit's controls while driving. Pull over in a safe and legal manner before attempting such operations.
- The unit is designed to provide route suggestions. It is not designed to replace the need for driver attentiveness regarding road closures or road conditions, traffic congestion, weather conditions, or other factors that may affect safety while driving.

**WARNING:** This product, its packaging, and its components contain chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or reproductive harm. This notice is provided in accordance with California's Proposition 65. See [www.garmin.com/prop65](http://www.garmin.com/prop65) for more information.

## Battery Warnings

If these guidelines are not followed, the internal lithium-ion battery may experience a shortened life span or may present a risk of damage to the GPS unit, fire, chemical burn, electrolyte leak, and/or injury.

- Do not leave the unit exposed to a heat source or in a high temperature location, such as in the sun in an unattended vehicle. To prevent damage, remove the unit from the vehicle or store it out of direct sunlight, such as in the glove box.
- Do not puncture or incinerate.
- When storing the unit for an extended time, store within the following temperature range: 32° to 77°F (0° to 25°C).
- Do not operate the unit outside of the following temperature range: -4° to 131°F (-20° to 55°C).

- Contact your local waste disposal department to properly recycle/dispose of the unit/battery.

#### **Additional User-Replaceable Battery Warnings:**

- Do not use a sharp object to remove the battery.
- Keep the battery away from children.
- Do not disassemble, puncture, or damage the battery.
- If using an external battery charger, only use the Garmin accessory approved for your product.
- Only replace the battery with the correct replacement battery. Using another battery presents a risk of fire or explosion. To purchase a replacement battery, see your Garmin dealer or the Garmin Web site.

#### **Additional Non-User-Replaceable Battery Warnings:**

- Do not remove or attempt to remove the non-user-replaceable battery.
- When disposing of the unit, take it to a professional service, such as a waste electronics treatment facility, to have the battery removed and recycled.

### **Important Information**

**MAP DATA INFORMATION:** One of the goals of Garmin is to provide customers with the most complete and accurate cartography that is available to us at a reasonable cost. We use a combination of governmental and private data sources, which we identify in product literature and copyright messages displayed to the consumer. Virtually all data sources contain some inaccurate or incomplete data. In some countries, complete and accurate map information is either not available or is prohibitively expensive.

The **California Electronic Waste Recycling Act of 2003** requires the recycling of certain electronics. For more information on the applicability to this product, see [www.erecycle.org](http://www.erecycle.org).

#### **NOTICE REGARDING WINDSHIELD MOUNTING LEGAL RESTRICTIONS:**

Before using the suction cup mount on your windshield, check the state and local laws and ordinances where you drive. Some state laws prohibit drivers from using suction mounts on their windshields while operating motor vehicles. Other state laws allow the suction mount to be located only in specific locations on the windshield. Many other states have enacted restrictions against placing “non-transparent material” on the windshield or placing objects on the windshield in locations that obstruct the driver’s vision. **IT IS THE USER’S RESPONSIBILITY TO USE THE GARMIN DEVICE AND MOUNTING OPTIONS IN SUCH A MANNER THAT THE USER IS IN COMPLIANCE WITH ALL APPLICABLE LAWS AND ORDINANCES.** Where required, other Garmin dashboard or friction mount options should be used to comply with state and local laws and ordinances. Always mount your Garmin device in a location that does not obstruct the driver’s view of the road. Garmin does not assume any responsibility for any fines, penalties, or damages that may be incurred as a result of disregarding this notice or as a result of any state or local law or ordinance relating to the use of your Garmin device.

## European FM Transmitter Notice

Use of FM transmitters is currently illegal in certain European countries due to specific radio frequency restrictions. You must check the local regulations in all European countries in which you intend to use the FM transmitter to ensure its legality. You accept full responsibility for complying with all such laws and regulations applicable in your particular country of operation.

For a list of countries that currently prohibit the use of FM transmitters and countries that currently require you to obtain a license prior to using the FM transmitter, see [www.garmin.com/fm-notice](http://www.garmin.com/fm-notice).

## FCC Compliance

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and may cause harmful interference to radio communications if not installed and used in accordance with the instructions. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by

one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet that is on a different circuit from the GPS unit.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This product does not contain any user-serviceable parts. Repairs should only be made by an authorized Garmin service center. Unauthorized repairs or modifications could result in permanent damage to the equipment, and void your warranty and your authority to operate this device under Part 15 regulations.

## Industry Canada Compliance

Category I radiocommunication devices comply with Industry Canada Standard RSS-210. Category II radiocommunication devices comply with Industry Canada Standard RSS-310.

## Declaration of Conformity

Hereby, Garmin declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. To view the full Declaration of Conformity, see the Garmin Web site for your Garmin product: [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

## CE Mark

If the CE Alert mark is present on your device, this device uses frequency bands that are not harmonised throughout the EU, and/or the intended use of the device is subject to restrictions made by one or more Member States.

# Consignes de sécurité et informations importantes sur le produit



## Avertissements

Évitez les situations potentiellement dangereuses suivantes sous peine d'accident ou de collision pouvant causer des blessures graves ou mort d'homme.

- Lorsque vous installez l'appareil dans un véhicule, fixez-le de sorte qu'il n'empêche pas le conducteur de voir la route ou d'utiliser les commandes du véhicule, comme le volant, les pédales ou le levier de vitesse. Ne placez pas l'appareil devant ou au-dessus d'un airbag. (Voir diagramme.)

*N'installez pas l'appareil à un endroit où il serait susceptible de limiter la visibilité du conducteur.*



*Ne placez pas l'appareil devant le champ de déploiement d'un airbag.*

*Ne placez pas l'appareil non fixé sur le tableau de bord.*

- En cours de navigation, comparez minutieusement les indications fournies sur l'affichage à toutes les sources de navigation disponibles, y compris les panneaux de signalisation et autres repères visuels dans les rues et les cartes. Par mesure de sécurité,

résolvez toujours toute contradiction ou question avant de continuer la navigation et respectez toujours les panneaux de signalisation sur la route.

- Conduisez toujours le véhicule de manière sûre. **Ne vous laissez pas distraire par l'appareil durant la conduite et soyez toujours vigilant en conduisant.** Réduisez au minimum le temps passé à regarder l'écran pendant la conduite et utilisez les indications vocales si possible. Ne tentez pas d'entrer des destinations, de modifier des paramètres ni d'accéder à des fonctions demandant une utilisation prolongée des commandes de l'appareil pendant la conduite. Garez-vous à un endroit autorisé avant d'effectuer de telles opérations.
- Cet appareil est conçu pour vous donner des suggestions d'itinéraires. Il n'a pas pour objet de remplacer l'attention requise du conducteur concernant les fermetures de routes ou les conditions routières, l'encombrement des routes, les conditions météo ou d'autres facteurs pouvant influencer sur la sécurité en conduisant.

**AVERTISSEMENT :** ce produit, son emballage et ses composants contiennent des produits chimiques considérés, par l'État de Californie, comme vecteurs de cancers, d'anomalies congénitales ou de troubles de la reproduction. Cette mise en garde est fournie conformément à la Proposition 65 de l'État de Californie. Consultez le site [www.garmin.com/prop65](http://www.garmin.com/prop65) pour plus d'informations.

## **Avertissements relatifs à la batterie**

Le non-respect de ces consignes peut causer une diminution de la durée de vie de la batterie lithium-ion interne, endommager l'appareil GPS ou présenter un risque d'incendie, de brûlure chimique, de fuite d'électrolyte et/ou de blessure.

- Ne laissez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur ou dans un lieu où la température est très élevée, par exemple dans un véhicule sans surveillance stationné en plein soleil. Pour éviter tout dommage, sortez l'appareil de votre véhicule ou placez-le à l'abri du soleil, par exemple dans la boîte à gants.
- Ne pas percer, ni endommager.
- Sur une longue période, la température du lieu de stockage de la batterie doit être comprise entre -0 °C et 25 °C.
- Ne faites pas fonctionner la batterie si la température est inférieure à -20 °C ou supérieure à 55 °C.
- Contactez la déchetterie locale pour plus d'informations sur la mise au rebut/ le recyclage de l'appareil ou de la batterie.

## **Autres avertissements relatifs à la batterie remplaçable par l'utilisateur :**

- N'utilisez pas d'objet pointu pour retirer la batterie.
- Gardez la batterie hors de portée des enfants.
- Ne démontez pas la batterie, ne la percez pas, ne l'endommagez pas.
- Si vous utilisez un chargeur de batterie externe, utilisez uniquement l'accessoire Garmin adapté à votre produit.
- Remplacez toujours la batterie par une batterie neuve

adéquate. L'utilisation d'une autre batterie peut présenter un risque d'incendie ou d'explosion. Pour vous procurer une batterie de rechange, contactez votre revendeur Garmin ou visitez le site Web de Garmin.

## **Autres avertissements relatifs à la batterie non remplaçable par l'utilisateur :**

- N'essayez pas de retirer la batterie non remplaçable par l'utilisateur.
- Si vous souhaitez mettre l'appareil au rebut, rendez-vous dans un service professionnel, tel un centre de traitement des déchets électroniques, qui se chargera de retirer la batterie, puis de la recycler.

## **Informations importantes**

### **INFORMATIONS RELATIVES AUX DONNÉES CARTOGRAPHIQUES :**

L'un des objectifs de Garmin consiste à fournir à ses clients la cartographie la plus complète et la plus précise disponible à un prix raisonnable. Nous utilisons une combinaison de sources de données gouvernementales et privées, que nous identifions dans la documentation de nos produits et nos messages explicites sur les droits d'auteur. Pratiquement toutes les sources de données contiennent des informations relativement incomplètes ou inexactes. Dans certains pays, des informations cartographiques complètes et exactes sont soit indisponibles, soit proposées à un coût prohibitif.

**Le California Electronic Waste Recycling Act of 2003** rend obligatoire le recyclage de certains composants électroniques. Pour plus d'informations sur l'applicabilité de cette loi au présent produit, visitez le site [www.erecycle.org](http://www.erecycle.org).

**MISE EN GARDE CONCERNANT LES RESTRICTIONS LEGALES LIEES A UNE INSTALLATION SUR LE PARE-BRISE :** avant d'utiliser le support à ventouse sur votre pare-brise, vérifiez les lois et arrêtés en vigueur dans l'Etat dans lequel vous conduisez. Certains Etats interdisent aux automobilistes d'utiliser des supports à ventouse sur leur pare-brise pendant qu'ils conduisent. D'autres Etats autorisent le placement du support à ventouse uniquement à certains endroits spécifiques du pare-brise. De nombreux autres Etats ont promulgué des lois contre l'installation de « matériaux non transparents » ou d'objets sur le pare-brise susceptibles de gêner la visibilité du conducteur. **IL INCOMBE À L'UTILISATEUR D'UTILISER L'APPAREIL GARMIN ET LES SUPPORTS DE MONTAGE EN CONFORMITÉ AVEC TOUTES LES LOIS ET**

**TOUS LES ARRÊTÉS EN VIGUEUR.** Lorsque cela est nécessaire, utilisez une installation sur tableau de bord ou un support antidérapant Garmin pour respecter les lois et arrêtés en vigueur dans l'Etat dans lequel vous conduisez. Montez toujours votre appareil Garmin à un emplacement qui ne peut pas gêner la visibilité du conducteur. Garmin décline toute responsabilité en cas de contravention, d'amende, de sanction pénale ou de dommages éventuels résultant du non-respect de cette mise en garde ou de toute loi ou tout arrêté en vigueur dans un Etat concernant l'utilisation de l'appareil Garmin.

**Avis sur les transmetteurs FM en Europe**

L'utilisation d'un transmetteur FM est actuellement illégale dans certains pays européens, en raison de restrictions d'utilisation des fréquences radio. Il est

de votre responsabilité de vérifier les réglementations locales dans tous les pays européens où vous pensez utiliser le transmetteur FM, de manière à vous assurer que son utilisation est légale. Vous acceptez l'entière responsabilité du respect de telles lois et réglementations applicables dans le pays d'utilisation.

Pour consulter la liste des pays interdisant actuellement l'utilisation des transmetteurs FM ou exigeant une licence pour ce faire, rendez-vous sur le site [www.garmin.com/fm-notice](http://www.garmin.com/fm-notice).

**Conformité Industrie Canada**

Ce dispositif de radiocommunication de catégorie I est conforme à la norme Industrie Canada RSS-210. Ce dispositif de radiocommunication de catégorie II est conforme à la norme Industrie Canada RSS-310.

**Déclaration de conformité**

Par la présente, Garmin déclare que ce produit est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 1999/5/EC. Pour prendre connaissance de l'intégralité de la déclaration de conformité relative à votre produit Garmin, rendez-vous sur le site Web Garmin à l'adresse [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

**Marquage CE**

Le marquage d'avertissement CE peut être apposé sur votre appareil. Dans ce cas, cela signifie que le produit utilise des bandes de fréquence qui ne sont pas autorisées dans tous les pays de l'Union Européenne et/ou l'utilisation dudit produit est soumise à des restrictions établies par certains pays membres de l'Union Européenne.

# Importanti informazioni sulla sicurezza e sul prodotto



## Avvertenze

La mancata osservanza delle indicazioni di avvertenza relative a situazioni pericolose può determinare incidenti e scontri che possono causare gravi lesioni personali o pericolo di vita per il conducente e i passeggeri.

- Quando si installa l'unità in un veicolo, posizionarla in modo sicuro affinché non ostruisca la visuale del conducente e non interferisca con l'uso dei comandi di guida, ad esempio il volante, i pedali e la leva del cambio. Non collocarla sopra o davanti ad uno sportello per l'airbag. (V. schema.)



- Durante la navigazione, confrontare attentamente le informazioni visualizzate sull'unità con tutte le informazioni per la navigazione disponibili, inclusi

cartelli stradali, rilevamenti visivi e mappe. Per motivi di sicurezza, risolvere sempre eventuali incongruenze o problemi prima di continuare la navigazione e affidarsi ai segnali stradali affissi.

- Utilizzare sempre il veicolo con prudenza. **Non distrarsi per guardare l'unità durante la guida e informarsi sempre sulle condizioni di guida.** Non guardare lo schermo dell'unità troppo a lungo durante la guida e utilizzare le indicazioni vocali quando è possibile. Non inserire destinazioni, modificare le impostazioni o accedere a funzioni che richiedono un uso prolungato dei comandi dell'unità durante la guida. Fermarsi nelle apposite aree di sosta prima di eseguire queste operazioni.
- L'unità fornisce una serie di suggerimenti in merito alla rotta da seguire. Non è intesa quale sostituto del giudizio del conducente in merito a blocchi stradali, caratteristiche di viabilità, ingorghi stradali, maltempo o altri fattori che possono incidere sulla sicurezza della guida.

## Avvertenze sulla batteria

Il mancato rispetto delle seguenti indicazioni può compromettere la durata della batteria interna al litio, danneggiare l'unità GPS e causare incendi, combustioni chimiche, perdita di elettroliti e/o lesioni personali.

- Evitare l'esposizione dell'unità a fonti di calore

o temperature elevate, ad esempio in un veicolo parcheggiato. Per evitare possibili danni, rimuovere l'unità dal veicolo o riporla lontano dai raggi diretti del sole, ad esempio nella custodia.

- Non forare o bruciare.
- Per lunghi periodi di inutilizzo, conservare l'unità a una temperatura compresa tra 0 °C e 25 °C (32 °F



e 77 °F).

- Non esporre l'unità a temperature al di fuori dell'intervallo compreso tra -20 e 55°C (-4 e 131°F).
- Per un corretto riciclo/smaltimento dell'unità e della batteria, contattare le autorità locali preposte.

#### **Avvertenze aggiuntive sulla batteria sostituibile dall'utente:**

- Non utilizzare oggetti acuminati per rimuovere la batteria.
- Tenere la batteria lontano dalla portata dei bambini.
- Non smontare, bucare o danneggiare la batteria.
- Se si utilizza un caricabatterie esterno, usare solo l'accessorio approvato da Garmin per il prodotto.
- Sostituire la batteria solo con la batteria sostitutiva corretta onde evitare il rischio di esplosione o incendio. Per acquistare una batteria di ricambio, rivolgersi al rivenditore Garmin o visitare il sito Web Garmin.

#### **Avvertenze aggiuntive sulla batteria non sostituibile dall'utente:**

- Non rimuovere o tentare di rimuovere la batteria non sostituibile dall'utente.
- Quando si smaltisce l'unità, portarla presso un centro di assistenza specializzato nel trattamento di apparecchiature elettroniche, per far rimuovere e riciclare la batteria.

### **Informazioni importanti**

#### **INFORMAZIONI SUI DATI CARTOGRAFICI:**

Uno degli obiettivi di Garmin è fornire ai clienti la cartografia più completa e precisa possibile a prezzi ragionevoli. Si utilizza una combinazione di fonti di dati governativi e privati, identificati

nella documentazione di prodotto e nei messaggi di copyright visualizzati ai clienti. Pressoché tutte le fonti di dati contengono dati in una certa misura imprecisi e incompleti. In alcuni paesi, le informazioni di cartine complete e precise non sono disponibili o sono proibitive in termini di costo.

### **Informativa europea relativa ai trasmettitori FM**

L'uso di trasmettitori FM è attualmente illegale in alcuni paesi europei a causa di specifiche restrizioni sulle frequenze radio. È necessario consultare i regolamenti di tutti i paesi in cui si intende utilizzare il trasmettitore FM. L'utente accetta la responsabilità completa di conformarsi a tutte le leggi ed i regolamenti del Paese in cui opera.

Per un elenco dei paesi che vietano attualmente l'utilizzo dei trasmettitori FM e dei paesi che richiedono l'ottenimento di una licenza per l'utilizzo del trasmettitore FM, consultare il sito Web [www.garmin.com/fm-notice](http://www.garmin.com/fm-notice).

### **Declaración de conformidad**

Por la presente, Garmin declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. Para ver la Declaración de conformidad completa, visite el sitio Web de Garmin correspondiente al producto específico: [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

### **Marchio CE**

Se sul dispositivo è presente il marchio di avviso CE, il dispositivo usa bande di frequenza che non sono armonizzate con le direttive dell'Unione europea e/o l'uso dello stesso è soggetto a limitazioni stabilite da uno o più stati membri.

# Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen



## Warnhinweise

**Falls die folgenden potenziellen Gefahrensituationen nicht vermieden werden, kann dies zu Unfällen oder Kollisionen mit schweren oder tödlichen Verletzungen führen.**

- Beim Einbau des Produkts in einem Fahrzeug muss das Produkt sicher angebracht werden, damit es die Sicht des Fahrers auf die Straße und den Fahrer bei der Bedienung der Steuerorgane (Lenkrad, Pedale oder Schalthebel) nicht behindert. Das Gerät darf nicht vor oder auf einem Airbag montiert werden. (Siehe Diagramm.)



- Vergleichen Sie bei der Verwendung des Navigationssystems die auf dem Gerät angezeigten Informationen sorgfältig mit allen anderen verfügbaren Informationsquellen, z. B. Straßenschildern, visuellen Signalen und Karten. Aus Sicherheitsgründen sollten Sie Abweichungen oder Fragen klären, bevor Sie die Fahrt fortsetzen und sich an die vorhandenen Straßenschilder halten.

- Bedienen Sie Ihr Fahrzeug immer umsichtig. **Lassen Sie sich beim Fahren nicht vom Gerät ablenken, und achten Sie stets auf die Verkehrslage.** Sehen Sie während der Fahrt so kurz und so wenig wie möglich auf den Gerätebildschirm, und verwenden Sie soweit wie möglich Sprachansagen. Sie sollten während der Fahrt nicht den Zielort festlegen, Einstellungen ändern oder auf Funktionen zugreifen, für die das Gerät längere Zeit bedient werden muss. Halten Sie am Straßenrand, sofern es die Verkehrslage und die Vorschriften zulassen, um solche Vorgänge auszuführen.
- Dieses Gerät wurde entwickelt, um Ihnen Routen vorzuschlagen. Das Gerät ist kein Ersatz für die Aufmerksamkeit des Fahrers gegenüber Straßensperrungen oder Straßen in schlechtem Zustand, Verkehrstaus und Witterungseinflüsse oder andere Faktoren hin, die die Sicherheit oder die Fahrdauer beeinflussen.

## Akkuwarnungen

Ein Missachten dieser Richtlinien kann zur Verkürzung der Betriebsdauer des eingebauten Lithium-Ionen-Akkus oder zu Schäden am GPS-Gerät, zu Feuer, chemischen Verätzungen, Auslaufen des Elektrolyts und/oder Verletzungen führen.

- Halten Sie das Gerät von Hitzequellen oder Umgebungen mit hohen Temperaturen fern, wie z. B. direkter Sonneneinstrahlung in einem Fahrzeug. Nehmen Sie das Gerät zur Vermeidung von Schäden aus dem Fahrzeug, oder lagern Sie es so, dass es keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist, beispielsweise im Handschuhfach.
- Das Gerät nicht durchbohren oder verbrennen.
- Für die Lagerung des Geräts über einen längeren Zeitraum sollte der Temperaturbereich zwischen 0 °C und 25 °C liegen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter -20 °C oder über 55 °C.
- Wenden Sie sich zur ordnungsgemäßen Entsorgung/ zum Recycling des Geräts und/oder des Akkus an die zuständige Abfallentsorgungsstelle.

### Zusätzliche Warnungen zu austauschbaren Akkus:

- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände zum Entnehmen des Akkus.
- Bewahren Sie den Akku außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Der Akku darf weder zerlegt, durchbohrt oder anderweitig beschädigt werden.
- Als externes Ladegerät darf nur für das Produkt zugelassenes Garmin-Zubehör verwendet werden.
- Bei Austausch des Akkus muss der korrekte

Ersatzakku verwendet werden. Bei Verwendung eines anderen Akkus besteht Brand- oder Explosionsgefahr. Wenden Sie sich zum Kauf eines Ersatzakkus an einen Garmin-Händler, oder rufen Sie die Garmin-Website auf.

### Zusätzliche Warnungen zu nicht austauschbaren Akkus:

- Nicht austauschbare Akkus dürfen nicht entfernt werden.
- Entsorgen Sie das Gerät ordnungsgemäß, beispielsweise bei einer Abfallentsorgungsstelle für Elektrogeräte. Dort wird der Akku entfernt und recycelt.

## Wichtige Informationen

### KARTENDATEN-INFORMATIONEN:

Garmin möchte seinen Kunden die vollständigsten und genauesten Karten bieten, die für uns zu vertretbaren Kosten verfügbar sind. Wir verwenden eine Kombination aus offiziellen und privaten Datenquellen, auf die wir in der Produktliteratur und in Urheberrechtsanmerkungen hinweisen. Nahezu alle Datenquellen enthalten in bestimmtem Ausmaß ungenaue oder unvollständige Daten. In einigen Ländern sind vollständige und genaue Karteninformationen nicht erhältlich oder unverhältnismäßig teuer.

## **Hinweis zum UKW-Sender für Europa**

Die Verwendung von UKW-Sendern ist derzeit in einigen europäischen Ländern aufgrund besonderer Funkfrequenzeinschränkungen verboten. Sie müssen die jeweiligen Bestimmungen in allen europäischen Ländern prüfen, in denen Sie den UKW-Sender verwenden möchten, um sich über dessen Rechtmäßigkeit zu vergewissern. Sie übernehmen die volle Verantwortung für die Einhaltung dieser Gesetze und Bestimmungen, die in dem jeweiligen Land gelten, in dem Sie den UKW-Sender verwenden möchten.

Eine Liste der Länder, in denen die Verwendung von UKW-Sendern verboten ist oder in denen Sie vor der Verwendung eine Lizenz erwerben müssen, finden Sie unter [www.garmin.com/fm-notice](http://www.garmin.com/fm-notice).

## **Konformitätserklärung**

Garmin erklärt hiermit, dass dieses Produkt den wesentlichen Anforderungen und weiteren relevanten Vorschriften der Direktive 1999/5/EG entspricht. Sie finden die vollständige Konformitätserklärung auf der Garmin-Website für das von Ihnen erworbene Garmin-Produkt unter [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

## **CE-Kennzeichnung**

Wenn sich auf Ihrem Gerät das CE-Zeichen mit einem Ausrufezeichen befindet, bedeutet dies, dass das Gerät Frequenzbänder verwendet, deren Nutzung in einigen EU-Ländern nicht erlaubt ist, und/oder die beabsichtigte Nutzung des Geräts den jeweiligen Bestimmungen eines oder mehrerer Mitgliedsstaaten unterliegt.

# Información importante de seguridad y producto



## Advertencias

**Si no se evitan las siguientes situaciones de riesgo potencial puede provocar accidentes o colisiones que tengan como consecuencia la muerte o lesiones graves.**

- Al instalar la unidad en un vehículo, ponga la unidad firmemente de tal modo que no obstruya la visión de la calle que tenga el conductor ni interfiera con controles operativos del vehículo, como el volante, los pedales ni las palancas de transmisión. No la monte frente ni encima del espacio donde se despliegan airbags. (Vea el diagrama.)



- Al navegar, compare atentamente la información que aparece en la unidad con todas las fuentes de navegación disponibles, como la información de carteles en la calle, señales visuales y mapas. Para mayor seguridad, resuelva cualquier discrepancia o duda antes de continuar la navegación y guíese por la señalización del tránsito.

- Maneje siempre el vehículo de forma segura. **No deje que la unidad le distraiga mientras conduce. Preste siempre una atención total a todas las condiciones de conducción.** Reduzca el tiempo que emplea en visualizar la pantalla de la unidad mientras conduce y utilice las indicaciones de voz. No introduzca destinos, cambie configuraciones ni acceda a ninguna función que requiera un uso prolongado de los controles de la unidad mientras conduce. Detenga el vehículo de forma segura y en un lugar permitido antes de efectuar dichas operaciones.
- La unidad se ha diseñado para proporcionar sugerencias para su ruta. No está diseñada para sustituir la necesidad de que el conductor preste atención con respecto a cierres de carreteras, las condiciones de las mismas, embotellamientos, condiciones del tiempo y otros factores que puedan influir en la seguridad al conducir.

**ADVERTENCIA:** este producto, su embalaje y sus componentes contienen productos químicos que en el estado de California se consideran cancerígenos o susceptibles de provocar defectos congénitos o de resultar perjudiciales para la reproducción. Este aviso se proporciona de acuerdo con la Proposition 65 de California. Visite [www.garmin.com/prop65](http://www.garmin.com/prop65) para obtener más información.

## **Advertencias sobre la batería**

Si no se siguen estas indicaciones, puede reducirse el ciclo vital de la batería de ión-litio interna o se pueden producir riesgos de daños a la unidad GPS, fuego, quemaduras químicas, fuga de electrolitos y heridas.

- No deje la unidad expuesta a fuentes de calor o en lugares con altas temperaturas, como pudiera ser un vehículo aparcado al sol. Para evitar que se dañe, retire la unidad del vehículo o guárdela para que no quede expuesta a la luz solar directa (por ejemplo, colóquela en la guantera).
- No la perforo ni la tire al fuego.
- Cuando guarde la unidad durante un periodo de tiempo prolongado, consérvela a una temperatura entre 32° y 77 °F (0° y 25 °C).
- No haga funcionar la unidad si la temperatura está fuera del siguiente intervalo: -4° a 131 °F (-20° a 55 °C).
- Póngase en contacto con el servicio local de recogida de basura para desechar o reciclar correctamente la unidad/batería.

## **Advertencias adicionales sobre las baterías sustituibles por el usuario:**

- No utilice un objeto puntiagudo para retirar la batería.

- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.
- No desmonte, perforo ni dañe la batería.
- Si usa un cargador de batería externo, utilice sólo un accesorio de Garmin aprobado para su producto.
- Sustituya la batería únicamente con la batería de sustitución adecuada. Utilizar otra batería conlleva un riesgo de fuego o explosión. Para comprar una batería de sustitución, consulte al distribuidor de Garmin o visite el sitio Web de Garmin.

## **Advertencias adicionales sobre las baterías no sustituibles por el usuario:**

- No retire ni intente retirar la batería no sustituible por el usuario.
- Cuando decida desechar la unidad, diríjase a un servicio profesional como, por ejemplo, una planta de tratamiento de residuos electrónicos, para que retiren y reciclen la batería.

## **Información importante**

**INFORMACIÓN DE DATOS DE MAPA:** Uno de los objetivos de Garmin es proporcionar a los clientes la cartografía más completa y exacta que exista a nuestra disposición, a un costo razonable. Utilizamos una combinación de fuentes de datos gubernamentales y privadas, las cuales identificamos en literatura de productos y mensajes de copyright presentados al consumidor. Prácticamente todas las fuentes de datos contienen datos incorrectos o incompletos en cierto grado. En algunos países, la información completa y precisa del mapa no está disponible o lo está a un precio elevadísimo.

La Ley de reciclaje de desechos electrónicos de California de 2003 obliga a reciclar determinados aparatos electrónicos. Para obtener más información sobre la aplicación sobre este producto, visite [www.ecycle.org](http://www.ecycle.org).

**AVISO SOBRE RESTRICCIONES LEGALES DE MONTAJE EN EL PARABRISAS:** antes de montar el soporte con ventosa en el parabrisas, compruebe las leyes y ordenanzas estatales y locales del lugar en el que conduce. Las leyes de algunos estados prohíben el uso de soportes de succión en los parabrisas mientras se conduce el vehículo. Otras leyes estatales permiten su colocación únicamente en zonas específicas del parabrisas. Muchos otros estados han introducido restricciones contra la colocación de “materiales no transparentes” en el parabrisas o contra la colocación de objetos en el parabrisas que obstruyan la visión del conductor. **EL USUARIO TIENE LA RESPONSABILIDAD DE UTILIZAR EL DISPOSITIVO DE GARMIN Y LAS OPCIONES DE MONTAJE DE MODO QUE SE RESPETEN TODAS LAS LEYES Y ORDENANZAS APLICABLES.** Cuando sea necesario, deberá utilizar otros métodos de montaje en el salpicadero o por fricción de Garmin con el fin de cumplir las leyes y ordenanzas estatales y locales. Coloque siempre el dispositivo de Garmin en una ubicación que no obstaculice la visión de la carretera del conductor. Garmin no asume responsabilidad alguna por las multas, sanciones o daños que se puedan originar como consecuencia de no seguir este aviso o cualesquiera otras leyes u ordenanzas estatales o locales que hagan referencia al uso del dispositivo de Garmin.

## **Aviso sobre los transmisores FM europeos**

Actualmente, el uso de transmisores FM es ilegal en algunos países europeos debido a restricciones de frecuencias de radio específicas. Debe comprobar las normativas locales de todos los países europeos en los que pretenda utilizar el transmisor FM para asegurarse de su legalidad. Usted asume toda la responsabilidad de acatar todos los tipos de leyes y normas aplicables según el país de utilización.

Para obtener una lista de países que en los que el uso de transmisores FM está prohibido actualmente, y de países en los que es necesaria una licencia antes de utilizar el transmisor FM, visite [www.garmin.com/fm-notice](http://www.garmin.com/fm-notice).

## **Declaración de conformidad**

Por la presente, Garmin declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. Para ver la Declaración de conformidad completa, visite el sitio Web de Garmin correspondiente al producto específico: [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

## **Marca CE**

Si la marca de alerta CE está presente en el dispositivo, éste utiliza bandas de frecuencia que no están en armonía con toda la Unión Europea y/o el dispositivo está sujeto a restricciones realizadas por uno más estados miembros.

# Informações Importantes sobre o Produto e a Segurança



## Precauções

Caso as seguintes situações potencialmente perigosas não sejam evitadas, podem originar um acidente ou colisão, provocando a morte ou lesões graves.

- Quando instalar o aparelho num veículo, posicione o aparelho de forma segura de modo a não obstruir a visão do condutor para a estrada, nem interferir com os comandos do veículo, tais como o volante, os pedais ou as alavancas de mudanças. Não coloque em frente nem por cima de um airbag. (Veja o diagrama.)

*Não montar em locais onde o campo de visão do condutor fique obstruído.*



*Não montar em frente a uma área de actuação de um airbag.*

*Não coloque solto em cima do painel de instrumentos (tablier) do veículo.*

- Durante a navegação, compare cuidadosamente a informação apresentada na unidade com todas as fontes de navegação disponíveis, incluindo os sinais

de trânsito, a informação visual e os mapas. Para ter segurança, resolva sempre quaisquer discrepâncias ou perguntas antes de continuar a navegação e cumpra com os sinais de trânsito.

- Manobre o veículo de forma segura. **Não se distraia com a unidade durante a condução e seja sempre totalmente consciente de todas as condições de condução.** Minimize a quantidade de tempo que gasta a olhar para o ecrã do aparelho enquanto guia e use as instruções de voz sempre que possível. Da mesma forma, não introduza destinos, mude as definições ou aceda a funções que exijam a utilização prolongada dos comandos da unidade. Encoste de forma segura e legal antes de efectuar tais operações.
- O aparelho foi concebido para lhe fornecer sugestões quanto ao caminho a seguir. Não foi concebido para substituir a necessidade de atenção por parte do condutor quanto a obstruções de estradas ou o estado das estradas, o congestionamento do trânsito, o estado do tempo ou outros factores que possam afectar a segurança durante a condução.



## **Avisos relativos à bateria**

No caso de não cumprimento destas instruções, a vida útil da bateria interna de íões de lítio poderá diminuir e a bateria poderá apresentar o risco de provocar danos à unidade de GPS, incêndios, queimaduras químicas, fuga de electrólitos e/ou ferimentos.

- Não deixe a unidade exposta a uma fonte de calor ou num local sujeito a temperaturas elevadas, por exemplo, ao sol num veículo abandonado. Para evitar danos, retire a unidade do veículo ou guarde-a num local afastado da exposição solar, tal como o porta-luvas.
- Não perfurar, nem incinerar.
- A temperatura de armazenamento da unidade durante um período alargado de tempo deverá situar-se entre os -0° e os 25°C.
- Não utilize a unidade fora do seguinte intervalo de temperatura: -20° a 55°C.
- Contacte o seu departamento local de tratamento de resíduos para obter instruções sobre como eliminar correctamente a unidade/bateria.

### **Avisos adicionais para baterias substituíveis pelo utilizador:**

- Não utilize objectos afiados para retirar a bateria.
- Mantenha a bateria fora do alcance das crianças.
- Não desmonte, perfure ou danifique a bateria.
- Se utilizar um carregador de bateria externo, utilize apenas um acessório Garmin aprovado para o seu produto.
- Substitua a bateria apenas pela bateria de substituição correcta. A utilização de outra bateria representa um risco de incêndio ou explosão. Para

adquirir uma bateria de substituição, consulte o seu representante Garmin ou o Web site Garmin.

### **Avisos adicionais para não baterias substituíveis pelo utilizador:**

- Não retire nem tente retirar a bateria não substituível pelo utilizador.
- Ao eliminar a unidade, leve-a a instalações profissionais, tais como instalações de tratamento de equipamentos electrónicos em fim de vida para que a bateria seja removida e reciclada.

## **Informação importante**

**INFORMAÇÕES DE DADOS DE MAPAS:** Um dos objectivos da Garmin é colocar à disposição dos clientes a mais completa e exacta cartografia disponível a custos razoáveis. Recorremos a uma combinação de fontes de dados governamentais e privados; estas fontes são por nós identificadas na documentação do produto e nas mensagens de direitos de autor apresentadas ao consumidor. Virtualmente todas as fontes de dados conterão alguns dados inexactos ou incompletos. Em alguns países, informações cartográficas completas e exactas não estão disponíveis ou são proibitivamente caras.

## **Aviso de Transmissores de FM na Europa**

Devido a restrições específicas impostas às frequências de rádio, a utilização de transmissores FM é ilegal nalguns países europeus. Para assegurar o cumprimento da legislação, deverá verificar as normas nacionais de todos os países europeus nos quais pretende utilizar o transmissor FM. É da responsabilidade do utilizador o cumprimento das leis e normas aplicáveis no país de utilização.

Para obter uma lista dos países que proíbem actualmente a utilização de transmissores de FM e dos países que exigem a obtenção de uma licença antes de utilizar um transmissor de FM, consulte [www.garmin.com/fm-notice](http://www.garmin.com/fm-notice).

### **Declaração de Conformidade**

Por este meio, a Garmin declara que esta unidade cumpre os requisitos fundamentais e restantes provisões aplicáveis constantes da Directiva 1999/5/CE. Para consultar a Declaração de Conformidade integral, visite o Web site deste produto Garmin: [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

### **Marcação CE**

Se o seu dispositivo possuir a marcação CE, este dispositivo utiliza bandas de frequência não harmonizadas na UE e/ou a utilização do dispositivo está sujeita a restrições impostas por um ou mais Estados-Membros.

# Belangrijke veiligheids- en productinformatie

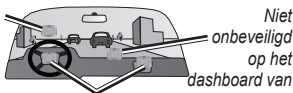


## Waarschuwingen

Het niet vermijden van de volgende potentieel gevaarlijke situaties kan leiden tot een ongeval of botsing die dodelijk kan zijn of ernstige letsels tot gevolg kan hebben.

- Wanneer het toestel in een voertuig wordt geïnstalleerd, moet het zodanig worden aangebracht dat het de besturingsmechanismen van het voertuig (bijv. stuurwiel, voetpedalen of transmissiehendels) en het zicht van de bestuurder op de rijweg niet belemmert. Niet vóór of boven een airbag aanbrengen. (Zie schema.)

*Niet monteren waar het gezichtsveld van de bestuurder wordt geblokkeerd.*



*Niet monteren in het ontplooiingsgebied van een airbag.*

*Niet onveilig op het dashboard van het voertuig plaatsen.*

- Vergelijk tijdens het navigeren de informatie die wordt weergegeven op het scherm met alle beschikbare navigatiebronnen, inclusief informatie langs de weg, overige visuele waarnemingen en

kaarten. Los eventuele verschillen of zaken die u zich afvraagt altijd op voordat u verdergaat met uw reis en neem de verkeerstekens in acht.

- Bedien het voertuig altijd op een veilige manier. **Zorg dat u tijdens het rijden niet door het toestel wordt afgeleid en blijf u volledig bewust van alle rij-omstandigheden.** Kijk tijdens het rijden niet te lang op het scherm van de eenheid en maak gebruik van spraakaanwijzingen wanneer dat mogelijk is. Voer tijdens het rijden geen bestemmingen in, wijzig geen instellingen en maak geen gebruik van functies waarvoor u het toestel wat langer nodig hebt. Stop op een veilige en geoorloofde manier voordat u overgaat tot dit soort handelingen.
- Het toestel is ontworpen om u suggesties voor de route te geven. Het is geen vervangingsmiddel waardoor de bestuurder niet langer aandacht moet besteden aan gesloten wegen of wegcondities, verkeersdrukke, weersomstandigheden of andere factoren die uw veiligheid of timing tijdens het rijden kunnen beïnvloeden.

## Batterijwaarschuwingen

Niet opvolgen van deze richtlijnen kan tot gevolg hebben dat de levensduur van de interne lithium-ionbatterij wordt verkort, of dat het risico ontstaat van schade aan het GPS-apparaat, brand, chemische ontbranding, elektrolytische lekkage en/of letsel.

- Stel het apparaat niet bloot aan warmtebronnen of situaties met hoge temperaturen, zoals in direct zonlicht in afgesloten voertuigen. Ter voorkoming van beschadigingen raden we u aan het apparaat uit het voertuig te verwijderen en niet in direct zonlicht te plaatsen, maar bijvoorbeeld in het handschoenenkastje.
- Prik er geen gaten in en verbrand hem niet.
- Als u het apparaat gedurende langere tijd wilt opbergen, neem dan het volgende temperatuurbereik in acht: 0° tot 25°C.
- Gebruik het apparaat alleen binnen het volgende temperatuurbereik: -20° tot 55°C).
- Neem contact op met uw gemeente voor informatie over het afdanken/hergebruiken van het apparaat/de batterij.

### Aanvullende waarschuwingen voor door de gebruiker vervangbare batterijen:

- Gebruik nooit een scherp voorwerp om de batterij te verwijderen.
- Bewaar een batterij buiten het bereik van kinderen.
- Haal de batterij niet uit elkaar, prik er geen gaten in en beschadig de batterij niet.
- Gebruik alleen een Garmin-accessoire dat voor uw apparaat is toegestaan, wanneer u een externe batterijlader wilt gebruiken.

- Vervang de batterij alleen door een batterij van het juiste type. Gebruik van een andere batterij leidt tot brand- en explosiegevaar. Neem contact op met uw Garmin-dealer of ga naar de website van Garmin voor het kopen van een vervangende batterij.

### Aanvullende waarschuwingen voor niet door de gebruiker vervangbare batterijen:

- Verwijder de batterij niet en probeer dit ook niet.
- Bij het afdanken van het apparaat dient u dit naar een professionele afvalverwerker of verzamelpunt voor elektronica-afval te brengen om daar de batterij te laten verwijderen voor hergebruik.

## Belangrijke informatie

### INFORMATIE OVER KAARTGEGEVENS:

Een van de doelen van Garmin is de klant de meest complete en accurate cartografie te verstrekken die we voor een redelijke prijs kunnen verkrijgen. We gebruiken een combinatie van overheids- en private gegevensbronnen die we in de productliteratuur en de copyrightberichten vermelden. Nagenoeg alle gegevensbronnen bevatten een zekere mate van onnauwkeurige of onvolledige gegevens. In sommige landen is complete en accurate kaartinformatie ofwel niet beschikbaar ofwel onbetaalbaar.

### Kennisgeving over de Europese FM-zender

In sommige Europese landen is het gebruik van FM-zenders niet toegestaan, vanwege beperkingen in het gebruik van bepaalde radiofrequenties. In elk Europees land waar u de FM-zender wilt gebruiken, moet u vooraf controleren of dit volgens de lokale wetten en regels is toegestaan. U bent volledig verantwoordelijk voor het voldoen aan de wetten en regels van het land

waarin u het product in gebruik hebt.

Zie [www.garmin.com/fm-notice](http://www.garmin.com/fm-notice) voor een lijst met landen waar het gebruik van FM-zenders momenteel is verboden en landen waar u momenteel over een licentie dient te beschikken voordat u de FM-zender mag gebruiken.

### **Conformiteitsverklaring**

Hierbij verklaart Garmin dat dit product voldoet aan de basiseisen en overige relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Voor de volledige conformiteitsverklaring voor uw Garmin-product verwijzen we u naar de Garmin-website: [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

### **CE-merk**

Als uw toestel een CE-merk bevat, gebruikt het frequenties die niet in alle EU-lidstaten ontvangen kunnen worden. Het beoogd gebruik van het toestel is onderhevig aan beperkingen die door een van de lidstaten worden opgelegd.

# Vigtig sikkerheds- og produktinformation



## Advarsler

Hvis de følgende muligvis farlige situationer ikke undgås, kan det resultere i en ulykke eller sammenstød, som kan medføre dødsfald eller alvorlig tilskadekomst.

- Når enheden installeres i et køretøj, skal enheden anbringes forsvarligt, så den ikke blokerer førerens syn af vejen eller forstyrrer med køretøjets betjeningsanordninger, så som rattet, fodpedaler eller geargreb. Enheden må ikke anbringes foran eller over nogen airbag. (Se diagram.)



- Når der navigeres, skal man omhyggeligt sammenligne de informationer, som vises på enheden med alle tilgængelige navigationskilder, deriblandt oplysninger fra vejskilte, visuelle iagttagelser og kort. Af sikkerhedsårsager skal alle afvigelser eller spørgsmål altid løses før navigation fortsættes og angivne vejskilte følges.

- Betjen altid køretøjet på en forsvarlig måde. **Bliv ikke afledt af enheden under kørsel og vær altid fuldkommen opmærksom på alle kørselsforhold.** Brug mindst mulig tid på at se på enhedens skærm under kørsel og brug stemmekommandoer, når det er muligt. Under kørsel må der ikke indtastes destinationer, ændres indstillinger eller tages adgang til nogle funktioner, som kræver længere brug af enhedens kontrolfunktioner. Kør ind på en sikker og lovlig måde, før sådanne udførsel af sådanne forsøg.
- Enheden er beregnet til at give ruteforslag. Den er ikke beregnet til at erstatte behovet for førerens opmærksomhed med hensyn til vejspærringer, vejforhold, vejrforhold eller andre faktorer, som kan påvirke sikkerhed eller varighed under kørsel.

## Batteriadværsler

Hvis disse retningslinjer ikke overholdes, kan det interne lithiumbatteri få en kortere levetid eller kan forårsage beskadigelse af GPS-enheden, brand, kemisk forbrænding, elektrolytlækage og/eller personskade.

- Efterlad ikke enheden udsat for en varmekilde eller på et sted med høj temperatur, som f.eks. i solen i et uovervåget køretøj. Du kan undgå at beskadige enheden ved at fjerne den fra køretøjet eller opbevare den uden for direkte sollys, f.eks. i handskerummet.
- Må ikke punkteres eller afbrændes.
- Ved opbevaring af enheden i en længere periode skal den opbevares inden for følgende temperaturområde: 32° til 77°F (0° til 25°C).
- Brug ikke enheden uden for følgende temperaturområde: -20° til 55°C.
- Kontakt din lokale genbrugsstation for oplysninger om korrekt genanvendelse/bortskaffelse af enheden/batteriet.

## Yderligere adværsler om det udskiftelige batteri:

- Brug ikke en skarp genstand til at fjerne batteriet.
- Opbevar batteriet uden for børns rækkevidde.
- Batteriet må ikke skilles ad, punkteres eller beskadiges.
- Hvis du bruger en ekstern batterioplader, skal du bruge Garmin-tilbehør, der er godkendt til produktet.
- Udskift kun batteriet med det rigtige batteri. Ved brug af et andet batteri er der fare for brand eller eksplosion. Kontakt din Garmin-forhandler, eller besøg Garmins websted, hvis du vil købe et nyt batteri.

## Yderligere adværsler om batteriet, der ikke kan udskiftes:

- Du må ikke fjerne eller forsøge at fjerne batteriet, der ikke kan udskiftes af brugeren.
- Når du bortskaffer enheden, skal du aflevere den hos en professionel virksomhed, f.eks. et anlæg, der behandler elektronisk affald, så batteriet bliver taget ud og genanvendt.

## Vigtige oplysninger

**INFORMATION OM KORTDATA:** Ét af Garmins mål er at give kunder den mest fuldstændige og nøjagtige kartografi, som vi kan opnå til en rimelig pris. Vi anvender en kombination af offentlige og private datakilder, som vi identificerer i produktets litteratur og copyrightmeddelelser, der er vist for kunden. Næsten alle datakilder indeholder noget upræcist og ukomplet data. I visse lande er fuldstændig og nøjagtig kortinformation enten ikke tilgængelig, eller det er for dyrt.

## Europæisk meddelelse om FM-sendere

Det er ulovligt at bruge FM-sendere i visse europæiske lande som følge af specifikke radiofrekvensrestriktioner. Du bør kontrollere de lokale regulativer i alle de europæiske lande, som du vil bruge FM-senderen i, for at sikre dens lovlighed. Du har det fulde ansvar for at rette dig efter de love og regulativer, der findes i det land, hvor enheden anvendes.

For at få en liste over de lande, der aktuelt forbyder brugen af FM-sendere, og lande, der aktuelt kræver, at du indhenter en licens, før du bruger FM-senderen, skal du se på [www.garmin.com/fm-notice](http://www.garmin.com/fm-notice).

## **Overensstemmelseserklæring**

Garmin erklærer, at dette produkt overholder de essentielle krav og andre relevante dele af direktivet 1999/5/EC. Du kan se hele overensstemmelseserklæringen for dit Garmin-produkt på Garmin-webstedet: [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

## **CE-mærke**

Hvis der er et CE-advarselsmærke på din enhed, anvender denne enhed frekvensbånd, der ikke er harmoniseret for hele EU, og/eller den tilsigtede anvendelse af enheden er underlagt de restriktioner, der måtte gælde i et eller flere medlemslande.



# Tärkeää turvallisuus- ja tuotetietoa



## Varoituksia

Jos seuraavia mahdollisesti vaarallisia tilanteita ei vältetä, laiminlyönnistä voi seurata kuolemaan tai vakavaan vammaan johtava onnettomuus tai kolari.

- Kun asennat järjestelmän ajoneuvoon, sijoita järjestelmä turvallisesti niin että se ei estä ajajan näkymää tielle tai häiritse ajoneuvon ohjauslaitteita, kuten ohjauspyörää, jalkapolkimia tai vaihdekeppiä. Älä sijoita minkään turvatyynyn eteen tai yläpuolelle. (Katso kaavio.)

Älä kiinnitä paikkaan, jossa ajajan näkyvyys estyy.



Älä kiinnitä järjestelmää turvatyynyn alueelle.

Älä sijoita ajoneuvon kojelaudalle ilman kiinnitystä.

- Navigoitaessa järjestelmän näytössä olevia tietoja on verrattava huolellisesti kaikkiin ympäristössä oleviin navigointilähteisiin, mukaan lukien liikennemerkkit, nähtävissä olevat kohteet ja kartat.

Turvallisuussyistä selvitä aina kaikki ristiriitaisuudet tai kysymykset ennen kuin jatkat navigointia ja noudata liikennemerkkejä.

- Ajoneuvoa on käytettävä turvallisuuksi noudattaen. **Älä anna järjestelmän häiritä ajamista ja huomioi ajaessasi aina kaikki ajo-olosuhteet.** Katso järjestelmän näyttöä niin vähän kuin mahdollista ja käytä äänikehoitteita mahdollisuuksien mukaan. Älä näppäile ajokohteita, muuta asetuksia tai käytä muita aikaa vaativia järjestelmän toimintoja ajaessasi. Pysäköi auto turvallisesti sallittuun paikkaan ennen näiden toimintojen käyttöä.
- Järjestelmä on suunniteltu antamaan ajoreittiin liittyviä ehdotuksia. Sitä ei ole suunniteltu korvaamaan ajajan tarkkaavaisuutta, mitä tulee teiden sulkemisiin tai tieolosuhteisiin, ruuhkiin, sääolosuhteisiin, tai muihin tilanteisiin, jotka voivat vaikuttaa turvallisuuteen ajon aikana.

## Akun varoitukset

Jos näitä ohjeita ei noudateta, sisäisen litiumioniakun käyttöikä saattaa lyhentyä, tai akku saattaa vahingoittaa GPS-laitetta tai aiheuttaa tulipalon, palovammoja, akkuneuvuodon ja/tai fyysisiä vammoja.

- Älä jätä laitetta lähelle lämmönlähdettä tai kuumaan paikkaan, kuten auringossa olevaan valvomattomaan ajoneuvoon. Voit estää vaurioita irrottamalla laitteen ajoneuvosta tai säilyttämällä sitä pois suorasta auringonpaisteesta, esimerkiksi hansikaslokerossa.

- Älä puhkaise tai polta.
- Kun et käytä laitetta pitkään aikaan, säilytä sitä lämpötilassa 0-25 °C.
- Älä käytä laitetta paikassa, jonka lämpötila on alle tai yli -20-55 °C.
- Kysy lisätietoja laitteen/akun kierrättämisestä tai hävittämisestä paikallisesta jätehuollosta.

### **Vaihdettavaa akkua koskevat lisävaroitukset:**

- Älä irrota akkua terävällä esineellä.
- Säilytä akku poissa lasten ulottuvilta.
- Älä pura, puhkaise tai vahingoita akkua.
- Jos käytät ulkoista laturia, käytä vain Garminin laturia, joka on hyväksytty käytettäväksi laitteessa.
- Vaihda akku vain oikeaan vaihtoakkuun. Jonkin toisen akun käyttäminen voi aiheuttaa tulipalon tai räjähdyksen. Voit ostaa vaihtoakun Garmin-myyjältä tai Garminin Web-sivustosta.

### **Lisävaroitukset – akut, jotka eivät ole käyttäjän vaihdettavissa:**

- Älä poista tai yritä poistaa akkua, joka ei ole käyttäjän vaihdettavissa.
- Kun hävität laitteen, vie se paikalliseen jätehuoltoon, kuten sähkölaitteiden kierrätyksestä vastaavaan yritykseen, joka poistaa akun ja kierrättää sen.

### **Tärkeää tietoa**

**KARTTATIETOJA:** Garminin tavoitteena on luovuttaa asiakkaan käyttöön mahdollisimman täydellistä ja paikkansapitävää kartta-aineistoa, jonka saamme kohtuullisin kustannuksin käytettäväksemme. Käytämme sekä kansallisia että yksityisiä tietolähteitä, joista tiedotamme kuluttajalle tuote- ja tekijänoikeustiedoissa. Käytännössä kaikki tietolähteet sisältävät jonkin verran epätarkkaa tai epätäydellistä tietoa. Joissakin maissa täydellisiä ja tarkkoja karttatietoja ei ole tai ne ovat kohtuuttoman kalliita.

### **Euroopan ULA-lähetinlausunto**

ULA-radiolähettimien käyttäminen on kiellettyä joissakin Euroopan maissa tiettyjen radiotaajuusrajoitusten vuoksi. Tarkista ULA-radiolähtimen laillisuus paikallisten säädösten mukaan kaikissa Euroopan maissa, joissa aiot käyttää laitetta. Käyttäjä hyväksyy täyden vastuun kaikkien paikallisten lakien ja säädösten noudattamisesta.

Osoitteessa [www.garmin.com/fm-notice](http://www.garmin.com/fm-notice) on luettelo maista, joissa ULA-lähettimien käyttäminen on kiellettyä ja maista, joissa ULA-lähettimien käyttäminen edellyttää käyttöluvan hankkimista.

### **Vaatumustenmukaisuusvakuutus**

Garmin vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY olennaisten vaatimusten ja muiden määräysten mukainen. Katso koko vaatimustenmukaisuusvakuutus Garmin-tuotteen sivulta osoitteessa [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

### **CE-merkintä**

Jos laitteessa on CE-varoitusmerkki, laite käyttää taajuuksia, joita ei ole yhtenäistetty EU:n koko alueella, ja/tai laitteen aiottua käyttöä rajoittavat jäsenvaltioiden mahdollisesti määrittämät rajoitukset.

# Viktig sikkerhets- og produktinformasjon



## Advarsler

**Unnlatelse av å unngå følgende potensielt farlige situasjoner, kan medføre ulykke eller kollisjon med dødsfall eller alvorlig personskade som følge.**

- Når enheten installeres i en bil, skal den plasseres på et trygt sted, slik at den ikke sperrer sikten for føreren eller er i veien for bilens betjeningsorganer, som ratt, pedaler eller gispak. Skal ikke plasseres foran eller over en kollisjonspute. (Se diagram.)

*Skal ikke monteres, slik at førerens synsfelt blir blokkert.*



*Skal ikke monteres foran et felt der en kollisjonspute kan utløses.*

*Skal ikke plasseres uten forsvarlig feste på dashbordet i bilen.*

- Sammenlign nøye informasjonen på enheten med alle tilgjengelige navigeringskilder mens du kjører, herunder informasjon på skilt, det du ser og observerer og kart. Av sikkerhetsmessige grunner bør

du alltid oppklare eventuelle uoverensstemmelser eller spørsmål før du fortsetter navigeringen, og overhold oppsatte skilt.

- Kjør alltid bilen på en trygg og sikker måte. **Bli ikke distraheret av enheten mens du kjører, og vær alltid oppmerksom på alle kjøreforhold.** Se minst mulig på skjermen til enheten mens du kjører, og bruk talemeldinger når det er mulig. Legg ikke inn reisemål, endre ikke innstillinger eller prøv ikke å få tilgang til funksjoner som krever langvarig bruk av enhetens kontroller mens du kjører. Kjør til siden på et trygt og lovlig sted før du utfører nevnte operasjoner.
- Enheten er konstruert for å gi ruteforslag. Den er ikke beregnet på å erstatte behovet for førerens oppmerksomhet vedrørende stengte veier eller veiforhold, trafikkork, værforhold eller andre faktorer som kan påvirke kjøresikkerheten.

## Batteriadvvarsler

Hvis disse retningslinjene ikke overholdes, kan levetiden til det innebygde litiumionbatteriet forkortes, eller det kan oppstå fare for skade på GPS-enheten, brann, kjemiske brannår, elektrolyttekkasje og/eller skader.

- Ikke la enheten ligge ved en varmekilde eller et sted med høy temperatur, for eksempel i solen i en bil uten tilsyn. Ta enheten ut av bilen, eller legg den i handskerommet, slik at den ikke utsettes for direkte

sollys. Slik unngår du at den blir skadet.

- Enheten må ikke punkteres eller brennes.
- Hvis du skal oppbevare enheten over lengre tid, må du oppbevare den innenfor følgende temperaturområde: 0 til 25 °C (32 til 77 °F).
- Ikke bruk enheten utenfor følgende temperaturområde: -20 til 55 °C (-4 til 131 °F).
- Kontakt din lokale avfallsstasjon for å få mer informasjon om hvor du skal kaste enheten/batteriet.

### **Tilleggsadvarslar for batterier som brukeren kan bytte ut:**

- Ikke ta ut batteriet med en skarp gjenstand.
- Oppbevar batteriet utilgjengelig for barn.
- Ikke ta batteriet fra hverandre, stikk hull på det eller påfør det skader.
- Hvis du bruker en ekstern batterilader, skal du bare bruke Garmin-tilbehøret som er godkjent for produktet.
- Bytt bare ut batteriet med riktig batteri. Bruk av et annet batteri medfører fare for brann eller eksplosjon. Når du vil kjøpe et nytt batteri, kan du kontakte Garmin-forhandleren din eller gå inn på Garmins webområde.

### **Tilleggsadvarslar for batterier som brukeren ikke kan bytte ut:**

- Ikke ta ut eller prøv å ta ut ikke-utbyttable batterier.
- Når du kaster enheten, skal du levere den til spesialister på avhending av elektronisk utstyr, slik at batteriet kan tas ut og resirkuleres.

## **Viktig informasjon**

**INFORMASJON OM KARTDATA:** Ett av Garmins mål er å gi kundene den mest fullstendige og nøyaktige kartografien som er tilgjengelig, til en rimelig pris.

Vi benytter en kombinasjon av offentlige og private datakilder, som vi oppgir i produktdokumentasjonen og i copyright-meldinger som vises til forbrukeren. Praktisk talt alle datakilder inneholder litt uøyaktig eller ufullstendig data. I noen land er fullstendig og nøyaktig kartinformasjon enten ikke tilgjengelig eller er uforholdsmessig dyr.

## **Merknad om FM-sender i Europa**

Bruk av FM-sendere er for øyeblikket ikke tillatt i visse europeiske land på grunn av enkelte radiofrekvensbegrensninger. Du må kontrollere det lokale regelverket i alle europeiske land der du har tenkt å bruke senderen, for å sikre at det er lovlig. Du påtar deg alt ansvar for å overholde alle relevante lover og forskrifter som gjelder i landet der du bruker enheten.

På [www.garmin.com/fm-notice](http://www.garmin.com/fm-notice) finner du en liste over alle land som per i dag ikke tillater bruk av FM-sendere, og land der du må innhente lisens før du kan bruke FM-senderen.

## **Samsvarserklæring**

Garmin erklærer herved at dette produktet samsvarer med hovedkravene og andre relevante bestemmelser i direktivet 1999/5/EF. Hvis du vil lese den fullstendige samsvarserklæringen, kan du gå til Garmins webområde for Garmin-produktet ditt:

[www.garmin.com](http://www.garmin.com).

## **CE-merke**

Hvis det finnes et CE-varselmerke på enheten din, betyr det at enheten bruker frekvensbånd som ikke er samkjørt i Europa, og/eller at bruken av enheten er underlagt restriksjoner i ett eller flere medlemsland.

# Viktig information om säkerhet och produkter



## Varning

Om du inte undviker följande farliga situationer kan det resultera i en olycka eller kollision som kan sluta med död eller allvarlig personskada.

- När du installerar enheten i ett fordon, placera enheten säkert så att den inte hindrar förarens utsikt över vägen eller stör fordonets driftsreglage, som t.ex. ratten, fotpedalerna eller växelspakar. Placera den inte framför eller ovanför en krocks kudde. (Se diagram.)



- När du navigerar ska du noggrant jämföra informationen som visas på enheten med alla tillgängliga navigeringskällor, inklusive information från gatuskyltar, föremål i omgivningen och kartor. För säkerhets skull, åtgärda alla avvikelser eller frågor innan du fortsätter att navigera och rätta dig efter befintliga vägs skyltar.

- Kör alltid fordonet på ett säkert sätt. **Bli inte distraherad av enheten medan du kör och var alltid fullt medveten om alla körförhållanden.** Begränsa tiden du tittar på enhetens skärm till ett minimum medan du kör och, om möjligt, använd taluppmaningar. Ställ inte in destinationer, ändra inställningar eller använd några funktioner som kräver att du använder enhetens reglage eller fjärrkontroll medan du kör. Kör av vägen och stanna på ett säkert och lagligt sätt innan du försöker dig på sådana åtgärder.
- Enheten är avsedd att ge förslag till väg. Den är inte utformad för att ersätta förarens uppmärksamhet beträffande avstängda vägar eller vägförhållanden, trafikstockning, väderförhållanden eller andra faktorer som kan påverka säkerhet medan du kör.

## Batterivarningar

Om dessa riktlinjer inte följs kan det interna litiumjonbatteriets livslängd förkortas eller också kan den orsaka skada på GPS-enheten, brand, kemisk brännskada, elektrolytläckage och/eller personskada.

- Utsätt inte enheten för varma källor och lämna den inte på en varm plats, t.ex. i en bil parkerad i solen. För att förhindra att skador uppstår ska enheten tas med från bilen eller skyddas från direkt solljus, till exempel genom att läggas i handskfacket.
- Får inte punkteras eller utsättas för eld.
- När enheten förvaras under längre tid bör temperaturen vara mellan 0 °C till 25 °C (32 °F till 77 °F).
- Enheten ska inte användas utanför temperaturintervallet -20 till +55 °C.
- Kontakta din lokala avfallsmyndighet för information om var du kan återvinna/kasta enheten/batteriet.

### Fler varningar om utbytbara batterier:

- Använd inte ett vasst föremål när du tar bort batteriet.
- Håll batteriet utom räckhåll för barn.
- Du får inte ta isär, punktera eller skada batteriet.
- Använd bara Garmin-tillbehör som är godkända för din produkt om du vill använda en extern batteriladdare.

Använd endast rätt sorts batteri vid byte. Om du använder ett annat batteri finns risk för brand eller explosion. Hos din Garmin-återförsäljare eller på Garmins webbplats finns information om var du köper ett ersättningsbatteri.

### Fler varningar om batterier som inte går att byta ut av användaren:

- Försök inte ta bort ett batteri som inte går att byta ut av användaren.
- När du ska slänga enheten tar du den till professionell service t. ex. ett elektronikåtervinningsföretag för att få hjälp med att ta bort och återvinna batteriet.

## Viktig information

**INFORMATION OM KARTDATA:** Ett av Garmins mål är ge kunder den mest fullständiga och exakta kartografi som finns tillgänglig för oss för en rimlig kostnad. Vi använder en kombination av privata datakällor och datakällor från myndigheter som vi nämner i produktlitteraturen och copyrightmeddelanden som visas för konsumenten. Praktiskt taget alla datakällor innehåller en viss mängd felaktiga eller ofullständiga data. I vissa länder finns det antingen inte fullständig och exakt kartinformation eller den är inte tillgänglig eller är orimligt dyr.

## Meddelande om FM-sändare i Europa

Användningen av FM-sändare är för närvarande förbjudet i vissa europeiska länder på grund av restriktioner gällande specifika radiofrekvenser. Du måste kontrollera de lokala föreskrifterna i samtliga de europeiska länder där du avser att använda FM-sändaren för att säkerställa att det är lagligt. Du har fullt ansvar att följa alla sådana lagar och föreskrifter som gäller det land där du använder enheten.

En lista över länder som för närvarande förbjuder användningen av FM-sändare och länder som kräver licens innan du använder FM-sändaren finns på [www.garmin.com/fm-notice](http://www.garmin.com/fm-notice).

## **Överensstämmelseförklaring**

Härmed intygar Garmin att den här produkten uppfyller de grundläggande kraven och andra tillämpliga föreskrifter i direktiv 1999/5/EC. Den fullständiga överensstämmelseförklaringen för din Garmin-produkt finns på Garmins webbplats: [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

## **CE-meddelande**

Om CE-varningsmeddelandet syns på enheten så använder den frekvensband som inte är harmoniserade inom hela EU, och/eller så ifrågasätts enhetens avsedda användning av en eller flera medlemsstater.



**GARMIN<sup>®</sup>**

© 2006–2009 Garmin Ltd. or its subsidiaries

Garmin International, Inc.  
1200 East 151<sup>st</sup> Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House, Hounslow Business Park, Southampton, Hampshire,  
SO40 9RB UK

Garmin Corporation  
No. 68, Jangshu 2<sup>nd</sup> Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

[www.garmin.com](http://www.garmin.com)